



ORDRE DU JOUR / AGENDA
SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL
DE LA VILLE DE WESTMOUNT
REGULAR SITTING OF THE CITY OF WESTMOUNT
LE 5 AOÛT 2019 À 19 H 30 / AUGUST 5, 2019 - 7:30 P.M.

- | | | |
|-----|--|---|
| 1 | OUVERTURE DE LA SÉANCE / <i>OPENING OF THE MEETING</i> | maire/ Mayor
SMITH |
| 2 | RAPPORTS DE LA MAIRESSE ET DES CONSEILLERS / <i>MAYOR AND COUNCILLORS' REPORTS</i> | maire/ Mayor
SMITH |
| 3 | PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / <i>FIRST QUESTION PERIOD</i> | maire/ Mayor
SMITH |
| 4 | ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR / <i>ADOPTION OF THE AGENDA</i> | conseillère/ Councillor
GALLERY |
| 5 | APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL / <i>CONFIRMATION OF MINUTES</i> | conseillère/ Councillor
GALLERY |
| 6 | RAPPORTS AU CONSEIL / <i>REPORTS TO COUNCIL</i> | maire/ Mayor
SMITH |
| 6.1 | Correspondance / <i>Correspondence</i> | maire/ Mayor
SMITH |
| 6.2 | Procès-verbal du comité plénier / <i>Minutes of the General Committee of Council</i> | conseillère/ Councillor
GALLERY |
| 6.3 | Procès-verbal de la commission des finances et de l'administration / <i>Finance and Administration Committee Minutes</i> | conseiller/ Councillor
SHAMIE |
| 6.4 | Procès-verbal du comité consultatif sur les transports / <i>Transportation Advisory Committee Minutes</i> | conseiller/ Councillor
CUTLER |
| 6.5 | Rapport d'embauche / <i>Manpower Report</i> | conseiller/ Councillor
SHAMIE |
| 6.6 | Liste des comptes / <i>List of Accounts</i> | conseiller/ Councillor
SHAMIE |
| 6.7 | Registre des chèques / <i>Cheque Registry</i> | conseiller/ Councillor
SHAMIE |
| 6.8 | Liste d'approbation en vertu du Règlement 1507 / <i>List of Approvals in virtue of By-law 1507</i> | conseiller/ Councillor
SHAMIE |
| 6.9 | Dépôt du certificat sur le résultat de la procédure d'enregistrement (Résolution no 2019-07-152) / <i>Tabling of the certificate on the results of the registration procedure (Resolution No. 2019-07-152)</i> | Le greffier adjoint de la ville/ Assistant City Clerk |



- | | | |
|----|--|-----------------------------------|
| 7 | ORIENTATION DU CONSEIL SUR LES SUJETS DEVANT ÊTRE PRÉSENTÉS AU CONSEIL D'AGGLOMÉRATION DE MONTRÉAL / <i>ADOPTION OF COUNCIL'S POSITION ON THE ITEMS TO BE SUBMITTED TO THE MONTREAL AGGLOMERATION COUNCIL</i> | conseillère/Councillor
GALLERY |
| 8 | PLAN D'ACTION 2019 À L'ÉGARD DES PERSONNES HANDICAPÉES / <i>2019 ACTION PLAN CONCERNING PERSONS WITH DISABILITIES</i> | conseiller/Councillor
CUTLER |
| 9 | VENTE POUR DÉFAUT DE PAIEMENT DES TAXES MUNICIPALES 2018 / <i>SALE FOR NON PAYMENT OF THE 2018 MUNICIPAL TAXES</i> | conseiller/Councillor
SHAMIE |
| 10 | ENTENTE POUR LA LOCATION DE CAMIONS POUR LES OPÉRATIONS DE DÉNEIGEMENT - HIVER 2019-2020 / <i>AGREEMENT FOR THE RENTAL OF TRUCKS FOR SNOW REMOVAL OPERATIONS - WINTER 2019-2020</i> | conseiller/Councillor
CUTLER |
| 11 | APPEL D'OFFRES PUBLIC - BANQUE D'HEURES POUR SERVICES PROFESSIONNELS - GÉNIE CONSEIL - BÂTIMENTS DIVERS ET INSTALLATIONS EXTÉRIEURES (2019-2020) (PUR-2019-024) / <i>CALL FOR PUBLIC TENDERS - BANK OF HOURS FOR PROFESSIONAL SERVICES - ENGINEERING CONSULTING - VARIOUS BUILDINGS AND OUTDOOR FACILITIES (2019-2020) (PUR-2019-024)</i> | conseiller/Councillor
CUTLER |
| 12 | APPEL D'OFFRES PUBLIC - SERVICES PROFESSIONNELS D'UNE FIRME DE COMMUNICATION POUR L'ÉLABORATION ET LA MISE EN OEUVRE D'UNE STRATÉGIE DE PARTICIPATION PUBLIQUE (PUR-2019-028) / <i>CALL FOR PUBLIC TENDERS - PROFESSIONAL SERVICES OF A COMMUNICATIONS FIRM FOR THE DEVELOPMENT AND IMPLEMENTATION OF A PUBLIC PARTICIPATION STRATEGY (PUR-2019-028)</i> | conseillère/Councillor
LULHAM |
| 13 | APPEL D'OFFRES PUBLIC - DÉNEIGEMENT DE DIVERS STATIONNEMENTS (PW-2019-1042) / <i>CALL FOR PUBLIC TENDERS - SNOW REMOVAL IN VARIOUS PARKING LOTS (PW-2019-1042)</i> | conseiller/Councillor
CUTLER |
| 14 | APPEL D'OFFRES PUBLIC - ANNULATION DE L'APPEL D'OFFRES PUBLIC PUR-2019-027 / <i>CALL FOR PUBLIC TENDERS - CANCELLATION OF THE CALL FOR PUBLIC TENDERS PUR-2019-027</i> | conseiller/Councillor
CUTLER |
| 15 | APPEL D'OFFRES SUR INVITATION - FOURNITURE D'UN SERVICE DE REMORQUAGE POUR LE DÉNEIGEMENT DES RUES POUR LA SAISON HIVERNALE 2019-2020 (Q-2019-058) / <i>CALL FOR TENDERS BY INVITATION - SUPPLY OF TOWING SERVICES FOR SNOW REMOVAL ON STREETS FOR THE 2019-2020 WINTER SEASON (Q-2019-058)</i> | conseiller/Councillor
CUTLER |



- | | | |
|-----------|--|--------------------------------|
| 16 | AMÉNAGEMENT URBAIN - APPROBATION DES PERMIS /
<i>URBAN PLANNING - APPROVAL OF BUILDING PERMITS</i> | conseiller/Councillor
PEART |
| 17 | AMÉNAGEMENT URBAIN - REJET DE DEMANDES DE PERMIS
DE CONSTRUCTION / <i>URBAN PLANNING - DENIAL OF
BUILDING PERMIT APPLICATIONS</i> | conseiller/Councillor
PEART |
| 18 | AFFAIRES NOUVELLES / <i>NEW BUSINESS</i> | mairresse/Mayor
SMITH |
| 19 | DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / <i>SECOND QUESTION
PERIOD</i> | mairresse/Mayor
SMITH |
| 20 | LEVÉE DE LA SÉANCE / <i>CLOSING OF THE SITTING</i> | mairresse/Mayor
SMITH |